

Avondkaart 22.00 tot 23.00 uur

# Voorgerechten

APPETIZERS/APÉRITIFS/VORSPEISEN

---

Breadroll Martinus/Pain Martinus/Brot Martinus € 4,50

Warm rustiek bruin en een wit broodje-boter-kruidentboter-Spaanse olijfolie  
*Warm Rustique Dark and a White Roll-Butter-Herbutter-Spanish Olive Oil*  
*Boule Multigrain et Boule Blanche-Beurre-Beurre aux Herbes-L'huile d'olive Espagnole*  
*Land oder Weisse rolle-Butter-Kräuterbutter-Spanisches Olivenöl*

Smoked Salmon/Saumon Fumé/Räucherlachs € 10,95

Huisgerookt zalmootje-safraan mayonaise  
*Smoked Salmon-Saffron mayonnaise*  
*Saumon Fumé-Safran mayonnaise*  
*Räucherlachs-Safran mayonnaise*

Dutch Shrimps/Crevettes Nèerlandais/Niederländische Garnelen € 12,95

Hollandse garnaaltjes-frisésla-whiskeysaus  
*Succulent Dutch Shrimps-Frisee Lettuce-Whiskeysauce*  
*Crevettes Nèerlandaise-Laitue Frisée-Sauce aux Whisky*  
*Saftige Niederländische Garnelen-Salat-Whiskeysauce*

Beef Carpaccio/Carpaccio de Boeuf/Rinder Carpaccio € 11,95

Dun gesneden runderlende-rucola-pijnboompitten-Grana Padano kaastruffeldressing  
*Thinly Sliced Loin of Beef-Arugula-Pinenuts-Grana Padano Cheese-Truffle Dressing*  
*Filet de Boeuf Tranché Finement-Roquette-Pignons de Pin-Fromage Grana Padano-Vinaigrette aux Truffes*  
*Hauchdünn Geschnitten Rinderfilet-Rauke-Pinienkernen-Grana Padano Käse-Trüffeldressing*

Vitello Tonnato € 11,95

Dungesneden kalfslende-frisse tonijnmayonaise  
*Thinly Sliced Loin of Veal-Fresh Tunamayonaise*  
*Filet de Veau Tranché Finement- Mayonnaise de Thon*  
*Hauchdünn Geschnitten Kalbsfilet-Thunmayonaise*

Tomatosoup-Cream and Garlic Croutons € 4,95

Pomodori tomatensoep met room en knoflookcroutons  
*Soupe à Tomato-Crème Fraîche-Croûtons d'Ail*  
*Tomatensuppe-Sahne-Knoblauch Croutons*  
*Mustardsoup-Cream*

Avondkaart 22.00 tot 23.00 uur

# Vlees

MEAT/VIANDE/FLEISCH

	Small	Large
Tenderloin Katwoude/Filet de Boeuf Maison/ Rinderfilet Katwoude		€ 23,00
Gebakken haasbiefstuk-gebakken uien-gebakken champignons-saus naar keuze <i>Onions-Mushrooms-Warm Sauce of Choice</i> <i>Oignons-Champignons-Sauce Chaud au Choix</i> <i>Zwiebeln-Champignons-Warme Sauce nach Wahl</i>		
Cordon Bleu		€ 17,95
Gebakken varkenshaas-honingham-salie-gegratineerde roombrie-rodewijnsaus <i>Filet of Porc-Honeyham-Brie-Redwinesauce</i> <i>Filet de Porc-Jambon de Miel-Sauce Vin Rouge</i> <i>Schweinefilet-Honigschinken-Brie Käse-Rotweinsauce</i>		
Spareribs/Côtes de Porc/Rippchen Spareribs	€ 13,95	€ 17,95
Gemarineerde spareribs-kruidenboter-twee koude sauzen <i>Herbutter-Two Cold Sauces</i> <i>Beurre aux Herbes-Deux Sauces Froid</i> <i>Kräuterbutter-Zwei</i>		
Hamburger Edam/Hamburger D'Edam/Hamburger Edam		€ 13,95
Biologisch rundvlees-meergranenbol-sla-tomaat-Amsterdams zuur-spek- Cheddar kaas-huisgemaakte whiskey/uiensaus <i>Bio Groundbeef-Cereal Breadroll-Lettuce-Tomato-Pickles-Bacon-Cheddar-Homemade Whiskey-Onionsauce</i> <i>Viande Hachée de Boeuf(Bio)-Boule Multigrain-Salade-Tomate-Bacon-Fromage Cheddar-</i> <i>Sauce Whiskey fait à la Maison</i> <i>Bio Hackfleisch-Land Rolle-Salat-Tomate-Eingelegte Gemüse-Speck- Cheddar Käse-Whisky/Zwiebelsauce</i>		
Wienerschnitzel/Escaloppe Vienne/Wienerschnitzel	€ 12,95	€ 16,95
Klassieke schnitzel-keuze-stroganoffsaus-pepersaus-champignonroomsaus <i>Sauce of Choice: Stroganoff/Pepper/Mushroom</i> <i>Sauce aux Choix: Stroganoff/Poivre/Champignon</i> <i>Sauce nach Wahl: Stroganoff/Pfeffer/Champignon</i>		

Avondkaart 22.00 tot 23.00 uur

	Small	Large
Chickenthigs/Cuisses de Poulet/Hühnerschenkel		€ 13,50
<i>Malse kipsatè-satèsaus-friet</i>		
<i>Grilled Chicken Thigs-Warm Peanutsauce-Fries</i>		
<i>Cuisses de Poulet Grillé-Sauce des Cacahuètes-Frites</i>		
<i>Grillierten Hühnerschenkel-Erdnussauce-Pommes</i>		

## Vis

FISH/POISSON/FISH

---

Codfilet/Filet de Cabillaud/Kabeljaufilet	€ 13,95	€ 18,95
<i>Op de huid gebakken kabeljauwhaas-paddestoelenrisotto-wittewijnsaus</i>		
<i>Baked on the Skin-Mushroom Risotto-Whitewinesauce</i>		
<i>Cuit sur la Peau-Risotto de Champignons-Sauce Vin Blanc</i>		
<i>Am Haut Gebraten-Pilzenrisotto-Weissweinsauce</i>		
Grill Filet of Salmon/Filet de Saumon/Lachsfilet	€ 12,95	€ 16,95
<i>Zalmfilet-gewokte wilde spinazie-Noorse garnalen-Hollandaisesaus</i>		
<i>Stirfried wild Spinach-Shrimps-Hollandaise Sauce</i>		
<i>Épinards Sauvage Sauté-Crevettes-Sauce Hollandaise</i>		
<i>Gebratenen Wilder Garnelen-Hollandaise sauce</i>		

## Pasta

PASTA/PÂTES/PASTA

---

Spaghetti Bolognese		€ 14,00
<i>Spaghetti-klassieke tomaten/gehaktsaus-Parmezaanse kaas-rucola</i>		
<i>Classic Bolognese Sauce-Arugula-Parmesan</i>		
<i>Sauce Bolognese Classique-Roquette-Fromage Parmesan</i>		
<i>Klassische Bolognese Sauce-Rauke-Parmesan</i>		

Avondkaart 22.00 tot 23.00 uur

# Nagerechten

DESERTS/NACHSPEISEN

---

## Dame Blanche

€ 4,95

Vanille roomijs-warme chocoladesaus-slagroom  
*Vanilla Icecream-Hot Chokolatesauce-Whipped Cream*  
*Glace Vanille-Sauce Chocolat Chaud-Chantilly*  
*Vanilleeis-Heisser Schokoladesauce-Slagsahne*

## Sorbet

€ 4,95

Vanille roomijs-vruchtjes-aardbeiensaus-slagroom  
*Vanilla Icecream-Fruit-Strawberrysauce-Whipped Cream*  
*Glace Vanille-Fruit-Sauce aux Fraises-Chantilly*  
*Vanilleeis-Früchte-Erdbeersauce-Slagsahne*

## Cheese/Fromage/Käse

€ 7,95

Streekkazen-Internationale kazen-portstroop-rozijnenbrood-vijgenchutney  
*Local and International Cheeses-PortSyrup-Raisinbread-Figchutney*  
*Selection des Fromages local et International-Sirop de Port-Pain de Raisins-Chutney des Fiques*  
*Verschiedene Käsen-Portsirup-Rosinenbrot-Feigenchutney*

Maximus